

**AVIATOR Smart Watch**  
mit zusätzlichem  
Wechselarmband  
AVSW9516  
AVSW9527



Benutzerhandbuch



## **Garantie**

Ihre Aviator F-Series Smartwatch wurde nach höchsten Standards hergestellt und getestet. Wir garantieren dem Käufer, dass die Smartwatch bei normalem Gebrauch für einen Zeitraum von zwei (2) Jahren ab Kaufdatum frei von Material- und Verarbeitungsfehlern ist. Während dieses Zeitraums wird die Smartwatch (nach alleinigem Ermessen von Aviator F-Series Smartwatches) kostenlos repariert oder ersetzt, wenn sie sich bei normalem Gebrauch als fehlerhaft in Bezug auf Material oder Verarbeitung erweist.

Diese Garantie beeinträchtigt nicht Ihre Verbraucherrechte.

## **Wasserbeständigkeit**

Ihre Aviator F-Series Smartwatch ist nach IP67 wasserfest, alltagstauglich und spritzwasser- und regenfest.

## **Service und Reparaturen unter Garantie**

WICHTIG - Nicht durch die Garantie abgedeckt:

1. Batterien, Armbänder
2. Schäden, die durch Unfall, unsachgemäßen Gebrauch oder mangelnde Pflege verursacht werden
3. Eindringen von Wasser (siehe Wasserbeständigkeit)

Wenn Ihre Smartwatch im Rahmen der Garantie repariert werden muss, schicken Sie sie bitte zusammen mit dem Kaufbeleg oder dem Kaufnachweis des Händlers, dem ausgefüllten Garantieschein auf der Rückseite dieses Heftes und einer kurzen Erklärung der Art des Fehlers per Einschreiben an das nächstgelegene Servicezentrum.

**Einführung** - Vielen Dank, dass Sie sich für unser Produkt Aviator F-Series Smartwatch AVSW9516/ 9527 entschieden haben.

### **Einrichten Ihrer Aviator F-Series Smartwatch AVSW 9516/ 9527**

Zuerst die **AVIATOR Smart F Series App** herunterzuladen und auf Ihrem Mobiltelefon installieren.  
Hierzu einfach den QR-Code auf Ihrer Box oder in Ihrem Handbuch scannen und ein Konto erstellen.

**WICHTIG!** Bevor Sie die Smartwatch verwenden, ziehen Sie bitte den transparenten Schutzfilm auf der Rückseite der Smartwatch ab.



### **Anweisungen zum Aufladen (A)**

Laden Sie Ihre Uhr vor dem ersten Gebrauch vollständig auf. Schließen Sie das USB-Ladegerät an und legen Sie die Rückseite der Uhr auf das Ladegerät.

Nach ein paar Sekunden leuchtet das Display auf und zeigt den Ladevorgang an.

Reinigen Sie die Oberfläche des Ladegeräts von Verunreinigungen oder Fremdkörpern, um Störungen beim Laden zu vermeiden



### **Einfacher Wechselarmband (B)**

Die Aviator F-Series Smartwatch AVSW9516/ 9527 wird mit einem zusätzlichen Armband geliefert. Diese Smartwatch besteht aus zwei Teilen (Uhrgehäuse und Armband). Sie können das Armband austauschen, indem Sie den Hebel auf der Rückseite des Bandes nach rechts oder links drücken.



## Verbinden

- Schalten Sie die Uhr ein. Halten Sie den Knopf 5 Sekunden lang gedrückt, bis die Smartwatch vibriert und sich der Bildschirm einschaltet.
- Um die Smartwatch mit Ihrer App zu verbinden → schalten Sie Bluetooth in Ihrem Mobiltelefon ein, öffnen Sie dann die AVIATOR Smart F Series App und klicken Sie auf die erste oder dritte Registerkarte unten auf der Seite.
- Klicken Sie auf "Gerät hinzufügen" oder "Hinzufügen" und wählen Sie Ihre Aviator-Smartwatch aus der Scan-Liste aus und befolgen Sie dann die Schritte, zu denen Sie von Ihrem Handy aufgefordert werden.
- Um Ihr Gerät zu identifizieren, können Sie auch zur Smartwatch gehen → Einstellungen → Über → Version
- Klicken Sie auf "Koppeln", wenn Sie zur Kopplung aufgefordert werden (Koppeln mit Aviator AVSW9516/ 9527
- Pairing abgeschlossen.

Um die Verbindung der Uhr aufzuheben, öffnen Sie die App und klicken Sie in der dritten Registerkarte auf "Entfernen". Nach diesem Schritt wählen Sie in den Bluetooth-Einstellungen des Telefons "Dieses Gerät vergessen" oder "Kopplung aufheben".

## Funktionen der Smartwatch



Menü (Wischen Sie von der linken Seite des Ziffernblatts nach rechts) - Auf der Hauptseite des Menüs werden die 5 zuletzt verwendeten Funktionen angezeigt. Klicken Sie unten rechts auf , um zum Hauptmenü zu gelangen. Das Menü bietet eine Vielzahl von Funktionen, darunter Aktivität (Schrittzähler), Telefonanrufe, Herzfrequenz, Schlaf, Blutdruck, SpO2, Training, Trainingsaufzeichnungen, Wetter, Nachrichten, Kamera, Musik, Sprachassistent, Timer, Alarm, Stoppuhr, Weltzeit, Telefon, Taschenlampe, Taschenrechner, Spielen, Einstellungen [Anzeige, Vibrationsmodus, DND, Medien-Audio, Energiesparmodus, Telefonanruf: Ein/Öff, Telefon zurücksetzen, System (Neustart, Einschalten/Öff, Zurücksetzen), Info (Version & QR-Code)].



## Tätigkeit

(Wischen Sie von der rechten Seite des Zifferblatts nach links). Die Smartwatch und die App erfassen automatisch die zurückgelegten Schritte. Scrollen Sie nach unten, um die Anzahl der Schritte, kcal, Minuten, Tagestrend zu sehen. Hinweis: Die Bewegungsstatistik wird um Mitternacht auf Null zurückgesetzt.



## Nachrichten

(Wischen Sie vom unteren Rand des Zifferblatts nach oben) Synchronisieren Sie eingehende Nachrichten von Whatsapp, Twitter, Facebook, Instagram, etc. Die letzten 5 Nachrichten können auf der Smartwatch gespeichert werden. Sie können die Benachrichtigungen in der App ein-/ausschalten.  
→ 3. Registerkarte → Notifications.



## Schlaf

Die Smartwatch und die App überwachen die Dauer und Qualität Ihres Schlafs, wenn Sie Ihr Gerät im Bett tragen

Hinweis - Die Statistiken werden um 22:00 Uhr auf Null zurückgesetzt.



**Herzfrequenz** Tippen Sie auf das Symbol , um die Messung Ihrer Herzfrequenz zu starten. Die Smartwatch kann Ihre Herzfrequenz auch den ganzen Tag über aufzeichnen. In der App können Sie unter der Registerkarte 3 → Sonstiges → Kontinuierliche Herzfrequenz oder Ganztägige Herzfrequenz → Frequenz wählen. Sie können auch einen Grenzwert auswählen, der Sie warnt, wenn Ihre Herzfrequenz über diesen Grenzwert hinausgeht (3. Registerkarte → Sonstiges → Herzfrequenz-Warnung).



## Blutdruck

Tippen Sie auf das Symbol , um die Messung Ihres Blutdrucks zu starten. Die Smartwatch und die App können die Daten der letzten 7 Male anzeigen.



## SpO2

Tippen Sie auf das Symbol , um die Messung Ihres Blutsauerstoffgehalts zu starten. Die Smartwatch und die App können die Daten der letzten 7 Male anzeigen.



## Kontrollzentrum

(Streichen Sie vom oberen Rand des Ziffernblatts nach unten)  
Das Kontrollzentrum umfasst die Funktionen Nicht stören (DND), Batterieschoner, Helligkeit, Taschenlampe, Telefonanruf: ein/off & Einstellungen [Display, Vibrationsmodus, DND, Medien-Audio, Energiesparmodus, Telefonanruf: ein/ off, Telefon zurücksetzen, System (Neustart, Einschalten/off, Zurücksetzen), Info (Version & QR-Code)].

Außerdem gibt es ein Symbol für die Batterielebensdauer und eine Synchronisierungsanzeige, die sich grau färbt, wenn die Verbindung zu Ihrer App unterbrochen ist.



## Kamera

Nachdem Sie das Gerät angeschlossen haben, können Sie Ihre Handykamera über die Smartwatch fernsteuern.



## Musik

Nachdem Sie das Gerät angeschlossen haben, können Sie den Musikplayer Ihres Telefons über die Smartwatch fernsteuern. Schalten Sie diese Funktion im Kontrollzentrum ein/aus (wischen Sie vom oberen Rand des Zifferblattes nach unten) → Einstellungen ⚙️ → Medien-Audio: ein/aus. Alternativ können Sie auch im Kontrollzentrum 🎵 drücken, um alle Audiosteuerungsfunktionen wie Musik und Telefonanrufe zu verwalten.



## Übung & Übungsaufzeichnungen

Wählen Sie Ihre Sportart aus über 100 verschiedenen Sportarten aus, um die Aufzeichnung zu starten.

Das zuletzt aufgezeichnete Training wird auf der Hauptseite von Smartwatch und App (1. Registerkarte) angezeigt, während die Trainingsaufzeichnungen in der App → 2.



## Stoppuhr

Tippen Sie auf die Bildschirmsteuerung, um die Stoppuhr zu starten, anzuhalten oder zurückzusetzen.



## Telefonanrufe

Anrufe können auf der Smartwatch getätigt und angenommen werden. Schalten Sie diese Funktion im Kontrollzentrum ein/aus (wischen Sie vom oberen Rand der Zifferblattanzeige nach unten) → Einstellungen ⚙️ → Telefon: ein/aus. Alternativ können Sie auch im Kontrollzentrum 📞 drücken, um alle Audiokontrollfunktionen wie Telefonanrufe und Musik zu verwalten. Hinweis - Wenn Ihre Smartwatch die Anrufe nicht annimmt und Sie auffordert, es erneut zu versuchen, koppeln Sie sie mit dem BT Ihres Telefons. Wenn sie dann immer noch nicht erkannt wird, klicken Sie in den Einstellungen auf "Telefon zurücksetzen" und koppeln Sie sie dann erneut. Stellen Sie sicher, dass sich Ihre Smartwatch neben Ihrem Telefon befindet.



### Wetter

Das aktuelle Wetter und die Vorhersage für 7 Tage werden auf der Wetterseite angezeigt.

Wählen Sie Ihr Stadt- und Temperaturformat in der App (3. Registerkarte) → Sonstiges → Wetter, um es mit Ihrer Smartwatch zu synchronisieren.



### Weltzeit

Ihre Uhr kann die Zeit von 6 verschiedenen Städten gleichzeitig anzeigen. Fügen Sie diese Städte Ihrer Wahl in der App (3. Registerkarte) → Weltzeit hinzu.



### Erinnerungen zur Bewegung und zum Trinken von Wasser

Die Smartwatch vibriert, um Sie daran zu erinnern, sich zu bewegen und in regelmäßigen Abständen Wasser zu trinken.

Hinweis: Sie können diese Funktionen in der App ein-/ausschalten (3. Registerkarte) → Sonstiges.



### Alarm

Richten Sie Alar**me** auf der Smartwatch oder in der App ein. Das Gerät vibriert, wenn der Alarm ausgelöst wird. Sie können bis zu 8 Alar**me** einstellen.



**Zifferblätter personalisieren** Personalisieren Sie Ihre Uhr, indem Sie ein Zifferblatt Ihrer Wahl aus Ihrer persönlichen Galerie hinzufügen. In der App (3. Registerkarte) → Watch Faces → Bearbeiten → Wischen Sie auf den Zifferblättern nach rechts, bis Sie das Ende erreichen → + Aus Album auswählen → Foto auswählen → . Sie können den Fortschritt des Downloads auf dem Bildschirm Ihrer Uhr sehen.

**Zifferblätter anpassen** Sie können den Text und seine Position auf dem Zifferblatt individuell anpassen. In der App (3. Registerkarte) → Zifferblatt → Bearbeiten → wählen Sie die Position, den Text (Datum, Schlafstatistik, HF oder Schritte) und die Farbe des Textes. Stellen Sie sicher, dass Ihre Uhr mit der App verbunden ist und sich während des gesamten Übertragungsvorgangs in der Nähe Ihres Telefons befindet. Schließen Sie die App nicht und schalten Sie Ihre Uhr oder Ihr Telefon während der Übertragung nicht aus.

**Cloud-Zifferblätter** Sie können auch zusätzliche Zifferblätter aus der Cloud herunterladen, um Ihrer Aviator Smartwatch jeden Tag einen neuen Look zu geben! Wählen Sie aus über 250 Zifferblättern, die zu Ihrer Stimmung und Ihrem Stil passen. In der App (3. Reiter) → Zifferblätter → Wischen Sie auf den Zifferblättern nach rechts, bis Sie das Ende erreichen → + Zifferblattgalerie → Foto auswählen → Herunterladen. Das neue Zifferblatt wird bald auf Ihre Uhr übertragen und Sie können den Fortschritt des Downloads auf dem Display Ihrer Uhr sehen. Stellen Sie sicher, dass Ihre Uhr mit der App verbunden ist und sich während des gesamten Übertragungsvorgangs in der Nähe Ihres Telefons befindet. Schließen Sie die App nicht und schalten Sie Ihre Uhr oder Ihr Telefon während der Übertragung des Zifferblatts nicht aus.

## Ihr Gerät kennen

### 1. Verwendung unter nassen Bedingungen

Das Gerät ist nach IP67 wasserfest, aber dieser Schutz ist nicht dauerhaft und kann sich mit der Zeit verringern. Das Gerät widersteht Schweiß, Wassertropfen beim Waschen des Gesichts, leichtem Regen und anderen kleinen Mengen an Feuchtigkeit bei täglichen Aktivitäten.

Tragen Sie Ihre Uhr nicht beim Schwimmen, Duschen, Tauchen, Surfen oder bei Sportarten mit hohen Geschwindigkeiten. Verwenden Sie den Uhrenknopf nicht, wenn das Gerät nass ist. Stellen Sie sicher, dass das Produkt vollständig trocken ist, bevor Sie den Knopf verwenden.

### Die folgenden Punkte können die Wasserfestigkeit des Geräts beeinträchtigen:

- \*Ihre Uhr wird fallen gelassen, gestoßen oder erfährt andere Stöße.
- \*Ihre Uhr kommt mit Flüssigkeiten wie Seife, Duschgel, Waschmittel, Parfüm, Lotion und Öl in Berührung.
- \*Ihre Uhr wird in Umgebungen mit hohen Temperaturen und hoher Luftfeuchtigkeit verwendet, z. B. in heißen Bädern und Saunen.
- \*Heißer Dampf, Rauch und andere Dämpfe können die empfindlichen Sensoren der Uhr beschädigen.

### 2. Schnellansicht verwenden

Mit der Schnellansicht können Sie die Uhrzeit oder Nachrichten von Ihrem Telefon auf Ihrer Smartwatch abrufen, ohne sie anzutippen. Drehen Sie einfach Ihr Handgelenk zu sich hin und der Bildschirm erscheint für ein paar Sekunden. Sie können diese Funktion in der App (3. Registerkarte) → Sonstiges → Schnellansicht ein/ausschalten.



## **ACHTUNG!**

- > Die Messergebnisse der Smartwatch dienen nur als Referenz und sind nicht für medizinische Zwecke gültig. Bitte befolgen Sie die Anweisungen Ihres Arztes und verlassen Sie sich bei der Selbstdiagnose und Behandlung nicht auf die Messergebnisse der Smartwatch.
- > Wichtig! Verwenden Sie zum Laden der Smartwatch kein USB-Ladegerät, das mehr als 5 V 2 A liefert. Andernfalls kann der Schaltkreis beschädigt werden und die Batterie der Uhr wird nicht geladen.
- > Der auf den Ziffernblättern angegebene Batteriestand ist eine Schätzung und keine genaue Darstellung. Der Prozentsatz der Batterie wird in Schritten von 20 % von 0 bis 100 % angezeigt
- > Wir behalten uns das Recht vor, den Inhalt dieses Handbuchs ohne vorherige Ankündigung zu ändern. Einige Funktionen sind in verschiedenen Software-Versionen unterschiedlich.

## **Allgemeine Informationen und Spezifikationen**

### **1. Umweltbedingungen**

Betriebstemperatur: 14°F to 122°F (-10°C to 50°C)

Nicht-Betriebstemperatur: -4°F to 140°F (-20°C to 60°C)

### **2. Recycling und Beseitigung**

Es liegt in der Verantwortung des Verbrauchers, die Smartwatch zusammen mit den zugehörigen Komponenten ordnungsgemäß zu recyceln und zu entsorgen. Entsorgen Sie Ihre Smartwatch nicht im Hausmüll. Sie gilt als elektronischer Abfall und sollte bei Ihrer örtlichen Sammelstelle für elektronische Geräte entsorgt werden. Für weitere Informationen wenden Sie sich bitte an Ihre örtliche Behörde für die Entsorgung von Elektronikgeräten oder an den Händler, bei dem Sie das Produkt gekauft haben.

## Service-Zentren

Aviator Watch S.A.  
Chemin du val, 2 CH-2900,  
Porrentruy, Switzerland.

Phone:+41 32 466 8015

Email: [fseries@aviatorwatch.ch](mailto:fseries@aviatorwatch.ch)

<https://www.aviatorfseries.com>

Das Benutzerhandbuch in weiteren Sprachen finden Sie unter:  
[www.aviatorfseries.com/usermanuals](http://www.aviatorfseries.com/usermanuals)



## Details zum Kauf

Name: \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

Datum und Ort des Kaufs: \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

Anschrift: \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

## **VEREINFACHTE KONFORMITÄTSERKLÄRUNG FÜR DIE EU/GROßBRITANNIEN**

Hiermit erklärt **Laser Worldwide Limited**, dass der Funkanlagentyp Aviator Herren Smartuhr AVSW9516 der Richtlinie 2014/53/ EU und 2014/30/EU entspricht.

Hiermit erklärt **Laser Worldwide Limited**, dass der Funkanlagentyp Aviator Herren Smartuhr AVSW9527 der Richtlinie 2014/53/ EU und 2014/30/EU entspricht.

Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar:  
[www.laserworldwideltd.com/compliance](http://www.laserworldwideltd.com/compliance)

**Importeur mit Sitz in Großbritannien:** JNS Brand Management Ltd,  
1 Vicarage Lane, Stratford, London, England E15 4HF.

**Hersteller:** Laser Worldwide Limited, Unit 1106, 11th Floor,  
Car Po Commercial Building, 18-20 Lyndhurst Terrace, Central,  
Hong Kong.

**Importeur mit Sitz in der EU:** NHP Hanse Distribution GmbH,  
Kühnehöfe 1, 22761, Hamburg, Germany.

